

SmallRig

67mm Attachable Filters

67mm吸附式滤镜

Operating Instruction / 操作指引

- Thank you for purchasing SmallRig's product.
感谢您购买 SmallRig 产品。
- Please read this Operation Guide carefully.
使用本产品之前，请仔细阅读操作指引。
- Please follow the safety warnings.
请注意所有警告提示并遵循使用操作指引的所有指令。

Warnings / 重要提示

- Please read this User Manual carefully.
- Do not let the product fall to the ground, be hit, or suffer a violent impact.
- Please do not use the product in water because it is not dust or water proof.
- Keep away from strong acidic liquids.
- Please do not use the product in a completely closed environment. It may lead to a rise in the internal temperature of the filling light, which causes product failure, ignition, or other accident.
- 请认真阅读本使用说明书。
- 拆装手机时请务必轻拿轻放以防刮蹭。
- 请勿让产品掉落地面、受到碰撞或强烈冲击。
- 请勿在海水中使用，海水可能会腐蚀产品。
- 请远离强酸液体。
- 不建议在强风环境下或高空中使用。

In the Box / 包装清单

4581

VND Filter ND2-ND32	× 1	可调减光镜 ND2-ND32	× 1
Threaded Adapter Ring	× 1	螺纹转接环	× 1
Cleaning Cloth	× 1	擦镜布	× 1
Carrying Box	× 1	便携盒	× 1
Operating Instruction	× 1	操作指引	× 1

4582

CPL Filter	× 1	圆偏振镜	× 1
Threaded Adapter Ring	× 1	螺纹转接环	× 1
Cleaning Cloth	× 1	擦镜布	× 1
Carrying Box	× 1	便携盒	× 1
Operating Instruction	× 1	操作指引	× 1

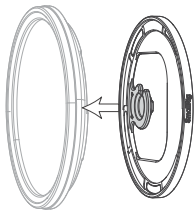
4583

1/4 Effect Black Mist Filter	× 1	1/4 黑柔滤镜	× 1
Threaded Adapter Ring	× 1	螺纹转接环	× 1
Cleaning Cloth	× 1	擦镜布	× 1
Carrying Box	× 1	便携盒	× 1
Operating Instruction	× 1	操作指引	× 1

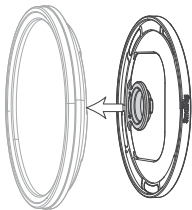
Product Installation / 产品安装

Welcome to use the SmallRig 67mm attachable filter set, which will be automatically attached when using the filter close to the pre-installed filter adapter ring (filter adapter ring needs to be purchased separately, SmallRig filter adapters are recommended).

欢迎使用SmallRig 67mm吸附式滤镜组，产品在手机上使用时需要将滤镜靠近预先安装好的滤镜转接环（滤镜转接环需单独购买），即可自动吸附。



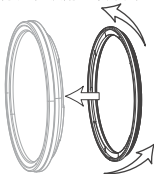
M-Mount Adapter (4587)
M卡口滤镜环 (4587)



T-Mount Adapter (4585)
T卡口滤镜环 (4585)

For using on DSLRs, attach the camera lens directly using the threaded adapter included already in the kit, and then attach the filter to the adapter ring.

如使用于单反相机上，直接使用套件内的螺纹转接环（无需单独购买）连接于相机镜头，随后将滤镜吸附于转接环上即可使用。



Function and Features / 功能说明及特性

VND: Variable Neutral Density Filter, superimposed on two polarizers, rotates one of the lenses to control the amount of light entering to extend the exposure time. The SmallRig VND 2-32 filter can be attached to and fixed on the filter adapter ring through the positioning ring at the bottom (SmallRig filter adapters are recommended), and 1-5 steps of light reduction are obtained by rotating the outer aluminum alloy ring. The exposure extension time for different reduction levels is shown in the exposure parameter conversion table below.

VND: 可调减光镜，通过两片偏振镜叠加，旋转其中一片镜片控制进光量，以延长曝光时间。SmallRig VND 2-32滤镜通过底部的定位圈可吸附并固定于滤镜转接环上（推荐使用SmallRig吸附式滤镜转接环），通过旋转外层的铝合金圈分别得到1-5档减光。不同减光档位的曝光延长时间参见下文曝光参数换算表。

CPL: the circular polarizer can well eliminate the reflection of non-metallic surfaces (such as lakes, windows, waterfalls, glass, buildings, etc.), and effectively enhance the saturation effect of the image. CPL can also increase the color saturation of the picture, making the sky bluer and the water more transparent. In addition, it can also be used as an ND filter to effectively reduce the light by 1-2 levels. When shooting with a CPL filter, rotate the filter to the appropriate angle to ensure that reflections are eliminated.

CPL: 圆偏振镜，能很好的消除非金属表面（例如湖面、橱窗、瀑布、玻璃、建筑等）的反光，有效增强图像的饱和效果。CPL还能增加画面的色彩饱和度，使天空更蓝、水面更透。另外也可以当作ND镜使用，有效减光1-2档。使用CPL滤镜进行拍摄时，需旋转滤镜至适当角度以确保消除反光。

.....

Black Diffusion Filter: the black diffusion filter can soften the highlights in the picture, reduce the contrast and sharpness of the picture, and create a beautiful and romantic atmosphere while preserving the details of the shadows. When shooting portraits, the skin of the subject will be more delicate and soft. The black diffusion filter is divided into different levels according to the ability to soften highlights, and the common gears are 1/8 level, 1/4 and 1/2.

黑柔滤镜: 黑柔滤镜可以柔化画面中的高光，降低画面的对比度和锐度，在保留暗部细节的同时营造唯美浪漫的氛围。在拍摄人像时会让人物皮肤更加细腻柔和，起到了自然的磨皮效果。黑柔滤镜根据对高光的柔化能力不同分为不同档位，常见的档位有1/8档，1/4档和1/2档。

VND Exposure Parameter Conversion Table

VND滤镜曝光参数换算表

Unit(S): shutter speed

单位(S):快门速度

ND2		ND4		ND8		ND16		ND32	
Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后	Before 使用滤镜前	After 使用滤镜后
1/1000s	1/500s	1/1000s	1/250s	1/1000s	1/125s	1/1000s	1/60s	1/1000s	1/30s
1/500s	1/250s	1/500s	1/125s	1/500s	1/60s	1/500s	1/30s	1/500s	1/15s
1/250s	1/125s	1/250s	1/60s	1/250s	1/30s	1/250s	1/15s	1/250s	1/8s
1/125s	1/60s	1/125s	1/30s	1/125s	1/15s	1/125s	1/8s	1/125s	1/4s
1/60s	1/30s	1/60s	1/15s	1/60s	1/8s	1/60s	1/4s	1/60s	1/2s
1/30s	1/15s	1/30s	1/8s	1/30s	1/4s	1/30s	1/2s	1/30s	1s
1/15s	1/8s	1/15s	1/4s	1/15s	1/2s	1/15s	1s	1/15s	2s
1/8s	1/4s	1/8s	1/2s	1/8s	1s	1/8s	2s	1/8s	4s
1/4s	1/2s	1/4s	1s	1/4s	2s	1/4s	4s	1/4s	8s
1/2s	1s	1/2s	2s	1/2s	4s	1/2s	8s	1/2s	16s
1s	2s	1s	4s	1s	8s	1s	16s	1s	32s

Please note: If the external light, metering method, and sensitivity setting change before and after the filter is added, the resulting exposure time may change.

请注意：如加装滤镜前后外部光线、测光方式、感光度设置有变化，得到的曝光时长可能会发生变化。

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale warranty terms

1. 7 Days DOA Return Policy: Within 7 days from the date of the package receipt, return or replacement can be done if the item received is malfunctioning or physical damaged (not caused by human abused), return shipping cost will be on SmallRig's charge.

2. SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty, 1-year free maintenance.
- V mount battery: 2-year warranty, 2-year free maintenance.
- Non-electronic products: 2-year warranty, 2-year free maintenance.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This warranty does not cover

1. If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
2. The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
3. Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
4. Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
5. Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.

Service Email: support@smallrig.com

For more support information: www.smallrig.com/support

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡,同时包含您的购买日期、产品序列号等,这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款

1. “七天无理由包退 / 换”:自签收之日起7日内,用户可以选择换货 / 退货。
2. SmallRig 产品自下单付款之日起享有质保服务。
 - 电子产品 (除V口电池):1年质保,1年免费保修服务。
 - V口电池:2年质保,2年免费保修服务。
 - 非电子产品:2年质保,2年免费保修服务。

注:若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的,以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明

1. 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效,不在质保范围内。
2. 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识,不在质保范围。
3. 产品使用不当等非产品本身质量问题,而造成的产品损坏,不在质保范围。
4. 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏,不在质保范围。
5. 因火灾、水灾、雷击等不可抗力力造成的产品损坏,不在质保范围。

维修方式

- 属于质保范围的,SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换;维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服, 提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱: support@smallrig.com

获取更多的服务信息: www.smallrig.com/support

Guarantee Card / 保修卡

ID No. ID 编号	
Item Name 产品名称	
Purchase Date 购买日期	
User Name 用户姓名	
Mobile 用户电话	
Address 用户地址	
Receipt 购买单据	

EC	REP	Prolinx GmbH Brehmstr.56,40239 Duesseldorf Germany eu@eulinx.eu
----	-----	---

UK	REP	Prolinx Global LTD 27 Old Gloucester Street London, WC1N3AX, UK eu@eulinx.eu
----	-----	--

执行标准: ASTM D1003-2013, GB / T2410-80 (2008)

CE RoHS



LQ-B268-18
www.smallrig.com



Scan to obtain detailed
instruction manual information
扫一扫获取更详细的说明书信息



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING

Made in China
中国制造